

ПАНЕЛЬ ВТЫЧНАЯ С ЗАДНИМ РЕЗЬБОВЫМ ПРИСОЕДИНЕНИЕМ

Краткое руководство по эксплуатации
SVAPM1.001.4.C

RU

Основные сведения об изделии

Панель втычная с задним резьбовым присоединением типа ПМм-1 серии MASTER IEK

товарного знака IEK (далее — панель) предназначена для преобразования выключателя автоматического типа ВА88 серии MASTER IEK стационарного исполнения в выключатель втычного исполнения.

Панель соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ГОСТ IEC 60947-5-1.

Меры безопасности

Монтаж, подключение и пуск панели в эксплуатацию должны осуществляться только квалифицированным электротехническим персоналом, прошедшим инструктаж по технике безопасности, в соответствии с правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей.

В процессе эксплуатации следует проводить периодический осмотр и техническое обслуживание панели. Рекомендуется проводить осмотр после каждой пятнадцатипроцентной выработки ресурса, но не реже одного раза в год, а также при плановых осмотрах выключателя.

Конструкцией панели не предусмотрены меры по защите от поражения электрическим током.

Панель не предназначена для эксплуатации отдельно от выключателя.

По истечении срока службы панель утилизировать.

При обнаружении неисправности панель утилизировать.

EN

Basic product data

The ПМм-1 type plug-in panel with rear threaded connection, of the MASTER IEK series by IEK (hereinafter referred to as the panel), is designed to transform the VA88 fixed circuit-breaker of the MASTER IEK series into a plug-in circuit-breaker.

The panel meets the requirements of IEC 60947-5-1.

Safety measures

Installation, connection and commissioning of the panel must be carried out only by qualified electrical personnel who have undergone safety training, in accordance with the rules for the technical operation of consumer electrical installations.

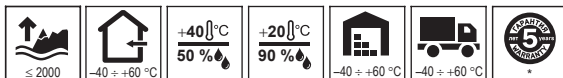
During operation the periodic inspection and maintenance of the panel should be performed. It is recommended to carry out inspections after every fifteen percent of resource depletion, but at least once a year, as well as during scheduled inspections of the circuit-breaker.

The panel is not intended to be operated separately from the circuit-breaker.

Dispose of the panel at the end of its service life.

In case of malfunction, dispose of the panel.

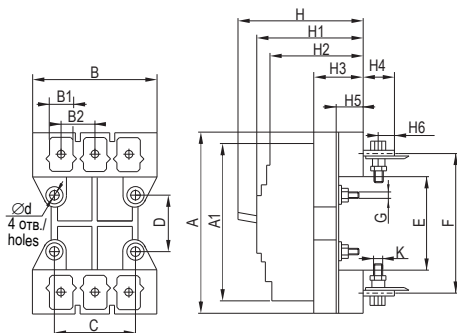
Технические данные / Technical data



Наименование показателя / Parameter denomination	Значение для панели / Value for the panel							
	ПМм1-125	ПМм1-125е	ПМм1-250	ПМм1-250е	ПМм1-400	ПМм1-400е/ 630е	ПМм1- 630/800	ПМм1-800е
Номинальное рабочее напряжение / Rated operating voltage, Ue, V	400							
Номинальная частота / Rated frequency, Hz	50							
Номинальное напряжение изоляции / Rated insulation voltage, V	690							
Мощность рассеивания / Dissipated power, W	≤ 5					≤ 10		
Износостойкость, сочленений / Endurance, engagements	6000							
Масса / Mass, kg	≤ 0,9		≤ 1,1		≤ 1,2		≤ 1,3	
Комплектность / Completeness of set	Панель – 2 шт., комплект штыревых контактов – 1 шт., комплект метизов для крепления на монтажную панель – 1 шт., этикетка – 1 экз. / Panel– 2 pcs., pin contact set – 1 pc., hardware kit for fastening to the mounting panel – 1 pc., data sheet – 1 copy							
Утилизация / Disposal	В соответствии с законодательством на территории реализации / In accordance with the legislation in the territory of sale							
Ремонтопригодность / Repairability	Неремонтопригодна / Non-repairable							
Срок службы, лет / Service life, years	15							

* Гарантия сохраняется при соблюдении потребителем правил эксплуатации, монтажа, транспортирования и хранения. / Warranty is valid in case the purchaser complies with the operation, installation, transportation and storage requirements.

**Габаритные и установочные размеры панели в сборе с ВА88
серии MASTER IEK / Overall and mounting dimensions of the panel
assembled with the VA88 of the MASTER IEK series**



Типоисполнение панели / Panel version	Размеры / Dimensions, mm																		
	A	A1	B	B1	B2	C	D	E	F	G	H	H1	H2	H3	H4	H5	H6	K	d
ПМм1-125	170	152	92	23	30	60	60	94	134	M6	148	128	113	50	35	34	18	M8	6,5
ПМм1-125е	175	155	92	23	30	60	63	98	139	M6	166	146	131	50	35	34	18	M8	6,5
ПМм1-250	182	165	107	27	35	70	53	92	142	M6	151	130	121	50	37	34	20	M8	6,5
ПМм1-250е	181	166	107	27	35	68	52	91	140	M6	167	145	135	50	37	34	20	M8	6,5
ПМм1-400; ПМм1-400е/630е	280	257	149	31	48	60	127	170	223	M8	209	173	158	59	44	40	22	M12	8,5
ПМм1-630/800; ПМм1-800е	303	281	210	41	70	90	144	178	240	M10	245	209	191	87	19	61	—	M14	11



Расширенная техническая информация
на странице товара на сайте / Extended technical
information can be found in the product
section at iek.ru.

